

Problem Lights do not turn on.	Possible causes Dead batteries. Incorrect battery placement. Dirty battery contacts.	Try these solutions Replace batteries. Remove batteries and install according to instructions and diagram. Clean battery terminals.
Problème Les lumières ne s'allument pas.	Causes possibles Piles déchargées. Installation incorrecte des piles. Bornes des piles sales.	Essayez ces solutions Remplacez les piles. Retirez les piles et installez-les en respectant les directives et le schéma. Nettoyez les bornes des piles.
Problema La luces no encienden.	Posibles causas Baterías agotadas. Instalación incorrecta de la batería. Contactos sucios de las baterías.	Intente estas soluciones Reemplazar baterías. Retire las baterías e instálelas según las instrucciones y el diagrama. Limpie los terminales de la batería.
Problema As luzes não acender.	Possíveis causas Pilhas gastas. Pilhas inseridas incorretamente. Local de contato com as pilhas está sujo.	Tente estas soluções Substitua as pilhas. Remova as pilhas e instale-as de acordo com as instruções e com o diagrama. Limpe os terminais da bateria.
Problemi Le luci non si accendono.	Possibili cause Le batterie sono scariche. Inserimento errato delle batterie. Contatti delle batterie sporchi.	Possibili soluzioni Sostituire le batterie. Rimuovere le batterie e re-inserirle secondo le istruzioni e il diagramma. Pulire i terminali delle batterie
Problem Die Lichter schalten nicht ein.	Mögliche Ursachen Batterien leer. Batterien wurden inkorrekt eingesetzt. Verschmutzte Batteriekontakte.	Diese Maßnahmen versuchen Batterien austauschen. Batterien entnehmen und gemäß Anweisungen und Abbildung einsetzen. Batterieklemmen reinigen.
Problem Światła nie świecą.	Mozliwe przyczyny Wyczerpane baterie. Złe włożone baterie. Brudne styki baterii.	Wypróbować poniższe rozwiązania Wymienić baterie. Wyjąć baterie, a następnie włożyć je z powrotem zgodnie z instrukcją i diagramem. Wyczyścić styki. Przełączyć wyłącznik ON/OFF w pozycję ON.
Problemen Lichtjes werken niet.	Mogelijke oorzaken Lege batterijen Batterijen onjuist geplaatst Vervuilde batterijcontactpunten	Probeer deze oplossingen Vervang batterijen Verwijder de batterijen en plaats ze opnieuw volgens de instructies en de afbeelding Maak de contactpunten schoon.
Проблема Лампочки не горят.	Возможные причины Разряженные батарейки. Неправильно установленные батарейки. Грязные контакты батареек	Возможное решение проблемы Замените батарейки. Вывньте батарейки и вставьте в соответствии с инструкцией и рисунком. Почистите контакты батареек.
Problem Lysene tænder ikke.	Mulige årsager Flade batterier. Forkert placering af batterier. Beskidte batterikontakter. Flade batterier. Forkert placering af batterier. Beskidte batterikontakter.	Prøv disse løsninger Udskift batterierne. Fjern batterierne, og isæt dem i henhold til vejledningen og diagrammet. Rens batteriklemmerne.Udskift batterierne. Fjern batterierne, og isæt dem i henhold til vejledningen og diagrammet. Rens batteriklemmerne.
Problem Ljuset tänds inte.	Möjliga orsaker Förbrukade batterier. Felaktig batteriplacering. Smutsiga batterikontakter.	Prova dessa lösningar Byt batterier. Ta ut batterierna och installera enligt instruktioner och diagram. Rengör batteripolerna.
Problem Lys slår seg ikke på.	Mulige årsaker Tomme batterier. Batteriplasseringen er feil. Batterikontaktene er tilsnuset.	Prøv disse løsningene Skift batterier. Skift batterier og installer batteriene i henhold til instruksjonene og diagrammet. Rengjør batteriklemmene.
Ongelma Valot eivät syty päälle.	Mahdolliset syyt Paristoissa ei ole virtaa. Paristo on asetettu väärin paikalleen. Paristokontaktit liikkeet.	Kokeile seuraavia ratkaisuja: Vaihda paristot. Vaihda paristot ja asenna uudet ohjeiden ja kuvien mukaisesti. Puhdista paristonavat.
Πρόβλημα Οι φωτεινές λυχνίες δεν ανάβουν.	Πιθανές αιτίες Οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. Η τοποθέτηση των μπαταριών είναι λανθασμένη. Οι επαφές της μπαταρίας είναι βρώμικες.	Δοκιμάστε αυτές τις λύσεις Αντικαταστήστε τις μπαταρίες. Αφαιρέστε τις μπαταρίες και τοποθετήστε τις σύμφωνα με τις οδηγίες και το διάγραμμα. Καθαρίστε τους ακροδέκτες των μπαταριών
المشكلة المصابيح لا تضيء.	الأسباب المحتملة البطاريات فارغة. وضع غير صحيح للبطارية. أطراف البطارية متسخة.	قم بتجربة هذه الحلول استبدل البطاريات. أزل البطاريات واثبتها وفقاً للإرشادات والرسم. قم بتنظيف أطراف البطارية.
* 問題 指示灯打不开。	可能的原因 废旧电池。 电池安装不正确。 电池触点油污或受损。	尝试这些解决方案 更换电池。 根据说明书和安装图拆卸和安装电池。 清洁电池接线端子。
* 問題 ライトが光らない。	可能性のある原因 電池が切れている。 電池が正しく取り付けられていない。 電池の接点が汚れている。	これらの対策をお試しください 電池を交換してください。 電池を外して、指示および図に従って取り付けてください。 電池のターミナルを掃除してください。

Batteries included with this toy are for demonstration purposes only. In order to get the best performance from this toy, we recommend that fresh alkaline batteries be inserted prior to use. / Les piles comprises avec ce jouet servent aux fins de démonstration seulement. Pour un meilleur rendement, nous recommandons l'installation de piles alcalines neuves avant d'utiliser ce jouet. / Las baterías incluida con este juguete es solamente para propósitos demostrativos. Para un mejor rendimiento de este juguete, recomendamos que inserte baterías alcalinas nuevas antes de usarlo. / As pilhas incluidas neste brinquedo são apenas para fins de demonstração. Para obter o melhor desempenho deste brinquedo, recomendamos o uso de pilhas alcalinas novas antes de usar o brinquedo. / Le batterie contenute nella confezione del giocattolo sono per scopi puramente dimostrativi. Al fine di ottenere la miglior prestazione possibile dal presente giocattolo, consigliamo di inserire delle batterie alcaline nuove prima dell'uso. / Die im Lieferumfang des Spielzeugs enthaltenen Batterien dient nur für Demonstrationszwecke. Um eine optimale Leistung des Spielzeugs zu gewährleisten, empfehlen wir, vor dem Gebrauch neue Alkali-Batterien vom einzulegen. / Baterie dołączone do zabawki służą jedynie do celów demonstracyjnych. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przed użyciem zaleca się włożenie nowych baterii alkalicznych. / De batterijen die met dit speelgoed zijn meegeleverd, dienen alleen voor demonstratie. Voor een optimale werking van dit speelgoed raden wij aan om vóór gebruik nieuwe alkalinebatterijen in het vakje te doen. / Батарейки, поставляемые в комплекте с данной игрушкой предназначены исключительно для демонстрационных целей. Для получения максимальной

производительности от данной игрушки рекомендуется перед использованием вставить новые щелочные батарейки. / Batterierne, der følger med dette legetøj, er kun til demonstration. For at få den bedste ydelse fra dette legetøj, anbefaler vi, at nye alkaliske batterier sættes før brug. / Batterierna som medföljer leksaken är endast för demonstrationssyfte. För att få bästa prestanda från den här leksaken, rekommenderar vi att nya alkaliska batterier sätts i före användning. / Batteriene som fulgte med dette leketøy er kun beregnet for demonstrasjon. For at leketøy skal yte best mulig, anbefaler vi å sette i nye alkaliske batterier før bruk. / Tämän lelun mukana toimitetut paristot ovat tarkoitettu vain esittelykäyttöön. Saavuttaaksesi tämän lelun parhaan suorituskyvyn, suosittelemme, että asennat uudet alkaliparistot ennen lelun käyttöä. / Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται στο παιχνίδι είναι μόνο για σκοπούς επίδειξης. Για να έχει το παιχνίδι την καλύτερη δυνατή απόδοση, σας συνιστούμε να τοποθετήσετε νέες αλκαλικές μπαταρίες πριν το χρησιμοποιήσετε.

البطاريات المرفقة مع هذه اللعبة هي لأغراض التوضيح والعرض فقط للحصول على أفضل أداء من هذه اللعبة، نوصي بإدراج بطاريات قلوية جديدة قبل استخدامها.
本玩具配套的电池仅用于演示目的。为了在操作本玩具时获得其最佳的性能，我们建议在使用本玩具之前安装新的碱性电池。
このおもちゃに同梱されている電池は、デモのみを目的としています。おもちゃの最高の性能を発揮するには、使用前に新しいアルカリ電池を挿入されることを推奨いたします。

Please read these instructions carefully before first use and keep them for future reference.
Il est recommandé de lire attentivement ce feuillet avant la première utilisation et de le conserver pour référence future.
Leer estas instrucciones cuidadosamente antes de la primera utilización y guardarlas para referencia futura.
Leia as instruções antes do primeiro uso e guarde-as para futura referência.
Leggere le istruzioni prima di cominciare ad usare il gioco e conservarle per referenze future.
Die Gebrauchsanleitung bitte durchlesen und aufbewahren.
Proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem, a następnie zachować ją na przyszłość.
Wij raden u aan deze handleiding zorgvuldig te lezen en te bewaren voor eventuele raadpleging op een later tijdstip.
Внимательно прочитайте инструкцию перед первым использованием и сохраните ее для дальнейшего использования.
Vær venlig at læse disse instruktioner omhyggeligt inden ibrugtagen og orbevar dem til fremtidigt brug.
Läs noggrant igenom dessa instruktioner innan du använder produkten för första gången och spara dem för ev. framtida frågor.
Les disse instruksjonene nøye før første gangs bruk, og ta vare på dem for fremtidige oppslag.
Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä ja säilytä ne myöhempä tarvetta varten.
Διαβάστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
يرجى قراءة هذه التعليمات بدقة قبل البدء بالاستعمال والاحتفاظ بها كمرجع للمستقبل.
请在初次使用前仔细阅读这些指示，并保留它们以便未来参考。
初めてご使用になる前に、この説明書をよくお読みください。また、本書は将来いつでも参照できるように保管してください。



